

1



T



1



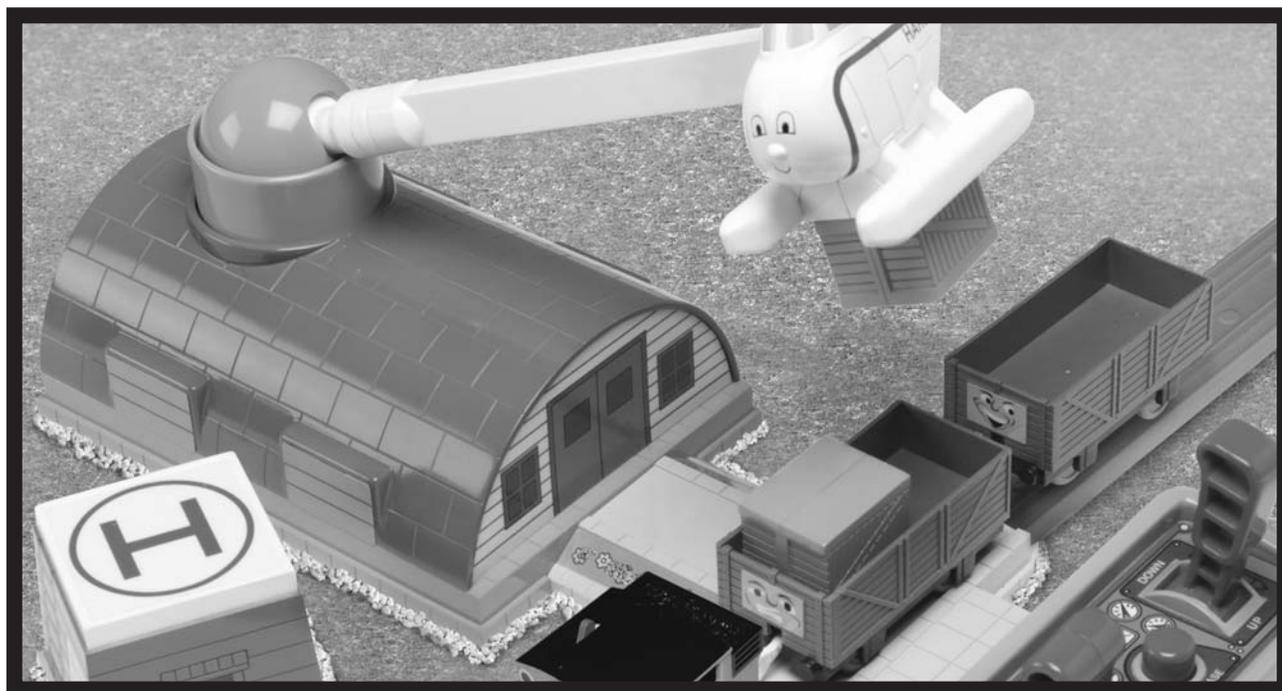
T



TOMY®

7588

## HAROLD CARGO DELIVERY



GB

## INSTRUCTION LEAFLET

## PLEASE READ AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

Harold is ready to deliver his cargo! Use your skill at the controls to make him fly and swoop to safely drop his crate into the Troublesome Truck. We recommend that you and your child play with the toy together at first, so that they will be familiar with it when playing on their own.

NL

## MONTAGE-INSTRUCTIES

## GELIEVE ZORGVULDIG TE LEZEN EN TE BEWAREN ALS REFERENTIEMATERIAAL VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

**Harold de vrachtkoerier:** Harold staat klaar om zijn vracht af te leveren! Gebruik al je handigheid aan het bedieningspaneel en laat hem vliegen en duiken om zijn vracht veilig in de wagon Troublesome Truck te deponeren. Wij adviseren u eerst samen met uw kind met dit speelgoed te spelen zodat het ermee vertrouwd is als het er zelf mee aan de slag gaat.

E

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## POR FAVOR LEA Y RETENGA ESTE FOLLETO PARA REFERENCIA FUTURA

**Entrega de Cargas de Harold:** ¡Harold está listo para entregar su carga! Usa tu habilidad con los controles para hacerle volar y bajar el cajón sobre el Vagón Inoportuno. Recomendamos que para comenzar usted y su niño jueguen juntos con el juguete de modo que se acostumbre para cuando juega solo.



GB

## Battery Insertion/Replacement

To insert/replace batteries, unscrew the battery compartment cover on the underside of the product using a cross headed screw driver, insert 2 x AA/LR6 (1.5V) batteries ensuring the polarities are correctly positioned. Replace the cover and screw firmly into position.

F

## Batterijen plaatsen/vervangen

Om de batterijen te plaatsen, moet u het deksel op de onderkant van het speelgoed losschroeven met een kruiskopschroevendraaier. Plaats twee AA/LR6 (1,5 V) batterijen en let erop dat de batterijen correct geplaatst zijn en de juiste polariteit hebben. Plaats het deksel terug en schroef dit stevig vast.

NL

## Inserción / sustitución de pilas

Para insertar/sustituir las pilas, destornillar el tornillo de la tapa del compartimento de pila en la parte inferior del producto, usando un destornillador tipo Philips. Insertar 2 pilas AA/LR6 (1,5V), asegurando que están correctamente orientadas respecto a polaridad, reponer la tapa y apretar el tornillo.

F

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

## A LIRE ET CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

**Harold livre son chargement:** Harold est prêt à livrer sa charge ! Utilisez vos compétences aux commandes pour diriger son vol et son approche et pour lâcher la charge soigneusement dans le wagon Troublesome Truck. Nous recommandons que vous et votre enfant jouiez ensemble les premières fois, de façon à ce qu'il s'y habitue avant de jouer seul.

D

## MONTAGEANLEITUNG

## BITTE LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

**Harold der Transporter:** Harold ist bereit, seine Fracht abzuliefern! Steuere ihn geschickt, um ihn erst durch die Luft fliegen und dann im Tiefflug seine Kiste sicher auf dem Vorwitzigen Waggon abladen zu lassen. Benutzen Sie das Spielzeug am besten am Anfang gemeinsam mit dem Kind, damit es seine verschiedenen Funktionen kennen lernen kann.

I

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

## LEGGERE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

**Harold e la consegna del carico:** Harold è ora pronto per consegnare il suo carico. Usa la tua abilità ed i controlli per farlo volare e poi scendere a picco con sicurezza sul vagone impaziente. All'inizio si consiglia di giocare assieme al bambino in modo che prenda familiarità con il giocattolo.

## Insertion/remplacement des piles

Pour insérer/remplacer les piles, dévissez le couvercle du compartiment à piles sous le produit avec un tournevis cruciforme. Insérez 2 piles AA/LR6 (1,5 V) en veillant à respecter les polarités correctes. Remontez le couvercle et vissez le fermement en position.

## Einsetzen / auswechseln der Batterien

Zum Einsetzen/Auswechseln der Batterien den Deckel des Batterie-fachs an der Unterseite des Produkts mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher abschrauben. 2 Batterien vom Typ AA / LR6 (1,5 V) einsetzen. Beim Einsetzen auf korrekte Polarität achten. Den Deckel des Batterie-fachs wieder anbringen und festschrauben.

## Inserimento/sostituzione delle pile

Per inserire/sostituire le pile togliere il coperchio dell'apposito scomparto posto alla base del giocattolo utilizzando un cacciavite a croce, inserire 2 pile di tipo AA/LR6 (1,5 V) assicurandosi della corretta polarità. Riapplicare il coperchio ed avvitare fermamente in posizione.

3+

## How to Play

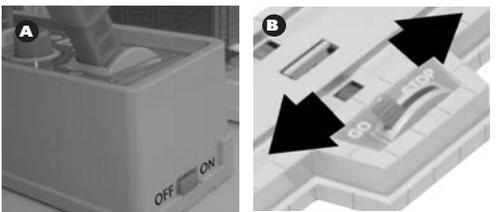
Activate by sliding the on/off switch on the side of the control panel to the 'on' position **A**, ensure that the stop/go rail is in the 'stop' position and the Troublesome Trucks are ready and waiting **B**. Place the cargo on the top of Harold's helpd **C**, then using the controls **D** manoeuvre Harold around to pick the cargo up and deliver it to the waiting trucks by pressing the release button **E**. Move Harold up and down, fast and slow as he flies around **F**. Harold and Cargo is fully compatible with Thomas Motor Road and Rail, and is a great addition to any set. Troublesome Trucks will attach to any Thomas Motor Road and Rail engine (sold separately).

## Comment jouer

Activez en poussant l'interrupteur de marche/arrêt prévu sur le côté de la télécommande à la position ON (marche) **A**, assurez-vous que le rail de blocage/passage est à la position de blocage et que les wagons Troublesome Trucks sont prêts et en attente **B**. Placez la charge sur l'aire d'atterrissage d'Harold **C**, puis, en utilisant les commandes **D** manœuvrez Harold pour qu'il prenne la charge et la transporte aux wagons qui attendent et déposez-la en appuyant sur le bouton de libération **E**. Commandez la montée et la descente d'Harold tantôt vite et tantôt lentement, pendant son vol **F**. Le jeu Harold livre son chargement est entièrement compatible avec le jeu Thomas Motor Road and Rail, et ce sera un complément idéal pour le jeu. Les wagons Troublesome Trucks se raccorderont à toute locomotive de la série Thomas Motor Road and Rail (vendue séparément).

## Speelinstructies

Om Harold te starten, zet je de AAN-/UIT-schakelaar op of zijkant van het bedieningspaneel op AAN **A**. Let erop dat de Stoppen/Rijden-stang op Stoppen staat en de wagons Troublesome Trucks gereed zijn en staan te wachten **B**. Plaats de vracht op de landingsplaats van Harold **C**. Laat daarna met behulp van het bedieningspaneel **D** Harold allerlei manoeuvres uitvoeren om de vracht op te pikken en laat hem deze in de wachtende wagens deponeren door op knop **E** te drukken. Beweeg Harold naar boven en naar beneden, snel en langzaam, terwijl hij rond vliegt **F**. Harold de Vrachtkoerier is volledig geschikt voor alle Thomas autobaan- en spoorsets en is een geweldige aanvulling op elke set. De Lastige Wagens kunnen worden gekoppeld aan elke locomotief uit de Thomas autobaan- en spoorsets (deze wordt apart verkocht).



**CAUTION** • Take special care to ensure batteries are inserted correctly, observing (+) and (-) marks on battery and product • Removal and replacement of batteries should be carried out by an adult or under adult supervision • Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries • Rechargeable batteries must be removed from product before recharging • Removal and recharging of rechargeable batteries should be carried out by an adult or under adult supervision • Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment or the battery terminals • Remove exhausted batteries from product • Do not mix old (used) and new batteries or batteries of different types, eg. rechargeable alkaline or batteries of a different make/brand • Do not attempt to power battery products by the introduction of mains supply or separate power supplies, and do not attempt to plug any part of this product into the mains supply • Dispose of exhausted batteries safely, and never dispose of batteries in a fire • Remove batteries from product after use or if storing for long periods • Periodically examine product for signs of damage to electrical parts and do not play with until damage has been properly examined • Only use batteries of the same or equivalent type to those recommended • Please retain the above information for future reference.

USE OF RECHARGEABLE BATTERIES IS NOT RECOMMENDED FOR THIS PRODUCT  
TOMY RECOMMENDS THE USE OF DURACELL POWERCHECK BATTERIES

**WAARSCHUWING** • Controleer nauwkeurig of de batterijen en oplaadbare batterijen correct in het batterijvak worden geplaatst, rekening houdend met de (+) en (-) aanduidingen op de batterijen en het product • Het plaatsen en vervangen van batterijen en oplaadbare batterijen dient door of onder toezicht van volwassene te worden uitgevoerd • Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden • Oplaadbare batterijen moeten uit het product verwijderd worden vóór het opladen • Het verwijderen en opladen van oplaadbare batterijen dient door of onder toezicht van volwassene te worden uitgevoerd • Vermijd kortsluiting van de contactpunten in het batterijvak van de batterij • Verwijder lege batterijen of oplaadbare batterijen uit het product • Gebruik geen oude (lege) en nieuwe, noch batterijen van een verschillend type samen (bv. oplaadbare en alkaline batterijen) • Probeer nooit producten die op batterijen werken van stroom te voorzien door deze aan te sluiten op het stroomnet of op afzonderlijke stroomopwekkers • Stroom nooit dit product, of onderdelen ervan, aan te sluiten op het stroomnet • Verbrand batterijen nooit; gooi batterijen ook nooit bij gewoon huisvuil maar werp ze op een verantwoorde manier weg (in overeenstemming met de wet van het land waar u woont/bij bent) • Verwijder de batterijen uit het product na gebruik, of wanneer het product lange tijd niet zal worden gebruikt • Controleer regelmatig of de elektrische onderdelen van het product niet beschadigd zijn; in voorkomend geval, het product niet meer gebruiken tot de beschadiging behoorlijk onderzocht en/of hersteld is • Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type als de aanbevolen batterijen • Bewaar deze aanwijzingen zorgvuldig voor later gebruik.

AANBEVELING: GEBRUIK GEEN OPLAADBARE BATTERIEN IN DIT PRODUCT  
TOMY RAADT AAN DURACELL POWERCHECK BATTERIEN TE GEBRUIKEN

TE/M6

Ref No. 7588

Made in Thailand

Fabriqué en Thaïlande

Tomy UK Ltd., Totton, Hants. SO40 3SA, England.

- 1 Tomy France, Parc d'Affaires International, BP 358, 74 166 Archamps, Cedex.
- 2 Tomy Benelux, Aalstsesteenweg 117C, B-1740 Ternat.
- 3 Stadlbauer Vertrieb; Deutschland: Stadlbauer - 5027 Salzburg, Österreich: Stadlbauer - 5027 Salzburg.
- 4 BIZAK S.A., Camino de Ibarsusi S/N, E - 48004 Bilbao.
- 5 Tomy UK Ltd., Totton, Hants, SO40 3SA, England.
- 6 CONCENTRA S.A. R. Prof. Henrique Barros, 9, 2685 339 Prior Velho.
- 7 Import / Maahantuoja: BRIO Trade, 283 83 OSBY, Sverige.
- 8 DREAMLAND S.A. 95 Aristotelous St, Atharna.
- 9 Waldmeier AG, Auf dem Wolf 30, CH - 4028 Basel.

- 10 Dispose of all packaging safely before you give the toy to your child.
- 11 Retirez tout emballage avant de donner le jouet à votre enfant.
- 12 Verwijder veilig alle verpakkingsmateriaal vóór u het speelgoed aan uw kindje geeft.
- 13 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie Ihrem Kind das Spielzeug geben.
- 14 Guarde o elimine con seguridad el embalaje antes de entregar el juguete al niño.
- 15 Rimuovere la confezione prima di consegnare il giocattolo al bambino.
- 16 Elimine todas as embalagens de forma segura antes de dar o brinquedo à sua criança.
- 17 Gör dig av med förpackningsmaterial på ett säkert sätt, innan du ger lekensaken till ditt barn.
- 18 Af sikkerhedsmeddelelse grundet skal al emballage kasseres, inden barnet får legeøjet i hænderne.
- 19 Sorg for å fjerne alle deler av innpakningen på trygghetsende måte for du gir leken til barn.
- 20 Poista kaikki pakkausmateriaalit ja pane ne sivuun, ennen kuin annat leluun lapselle.
- 21 Περίστε την συσκευασία σε ασφαλή μέρος πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας.

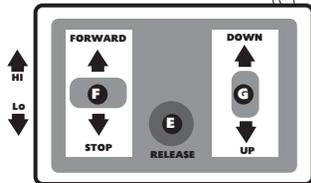
- 22 PLEASE RETAIN FOR FUTURE REFERENCE
- 23 PRIERE DE CONSERVER A TITRE D'INFORMATION
- 24 BEWAREN TER INFORMATIE AUB
- 25 DIESE ANGABE BITTE AUFBEWAHREN
- 26 CONSERVE LA DIRECCION PARA FUTURAS CONSULTAS
- 27 CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE
- 28 POR FAVOR GUARDE PARA SUA INFORMACAO
- 29 SPARA DENNA INFORMATION
- 30 GEM EMBALLAGEN I TILFÆLDE AF EVT SENRE HENVENDELSE
- 31 EMBALLASJEN BOR OPPBEVARES FOR EVENTUELL SENERE HEVENDELSE
- 32 ΣΑΛΥΤΑ ΤΙΕΔΟΤ ΜΥΟΗΜΕΡΑΑ ΤΑΡΥΕΤΤΑ ΒΑΡΤΕΝ
- 33 ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

## Benutzung des Spielzeugs

Zum Aktivieren des Spielzeugs den Ein-/Aus-Schalter an der Seite der Schalttafel auf „On“ stellen **A**. Darauf achten, dass der Stop-/Go-Schalter auf „Stop“ steht und dass die Vorwärtz-Waggons bereitstehen **B**. Lege die Fracht auf Harold's Hubschrauberlandeplatz **C** und manövriere Harold mit der Steuerung **D** so, dass er die Fracht aufnimmt und zu den bereitstehenden Waggons transportiert, wo er sie durch Druck auf den Auslöseknopf **E** ablädt. Du kannst Harold beim Fliegen nach oben und unten und schnell und langsam bewegen **F**. Harold „Harold der transporter“ sind mit dem Thomas „Straßen- und Eisenbahn“-Sortiment kompatibel und eine ausgezeichnete Ergänzung zu jedem Set. Die Vorwärtz-Waggons lassen sich an jede Lokomotive aus dem Straßen- und Eisenbahn-Sortiment anschließen (separat erhältlich).

## Cómo jugar

Activar el juguete deslizando el interruptor de conexión/desconexión al lado del tablero de control a la posición 'ON' **A**, asegurando que la vía de parada/ida está en la posición 'stop' (parada) y que los Vagones Inoportunos están listos y esperando **B**. Colocar la carga encima de la plataforma de Harold **C** usando los controles **D** para manobrar a Harold para adquirir la carga y entregarla a los vagones que esperan, pulsando el botón de liberación **E**. Subir y bajar a Harold y avanzar y retroceder mientras vuela alrededor, rápida y lentamente **F**. Entrega de cargas de Harold es totalmente compatible con Thomas Motor Road and Rail, y es una valiosa contribución a cualquier conjunto. Se pueden conectar los Vagones Inoportunos a locomotora de Thomas Motor Road and Rail (vendido separadamente).



**ATTENTION** • Prendre bien soin de disposer correctement les piles ou accumulateurs en respectant les indications (+) et (-) sur les piles et sur le produit • L'enlèvement et le remplacement des piles ou accumulateurs doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance • Ne pas essayer de recharger les piles • Les piles rechargeables (accumulateurs) doivent être enlevées du produit avant le rechargement • L'enlèvement et la charge d'accumulateur doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance • Éviter de mettre les contacts du compartiment à piles, ou les pôles des piles ou accumulateurs en court-circuit • Oter les piles (ou accumulateurs) usagées du produit • Ne pas utiliser simultanément des piles neuves et des piles usagées, de même que des piles différentes (salines et alcalines) ou des piles et des accumulateurs • Ne pas essayer d'alimenter des produit à piles à partir du secteur ou de toute autre source de courant et ne pas essayer de brancher une quelconque partie du produit sur le secteur • Stocker les piles usagées en sécurité, et ne jamais les mettre au feu • Oter les piles ou accumulateurs du produit après usage, lors de longues absences d'utilisation • Examiner régulièrement le produit sur d'éventuels dommages aux parties électriques, et ne pas utiliser tant que ceux-ci ne sont pas résolus • Utiliser seulement des piles ou accumulateurs identiques ou de même type que celles recommandées • Garder cette notice, pour information.

UTILISER DES PILES RECHARGEABLES N'EST PAS RECOMMANDÉ POUR CE PRODUIT.  
TOMY VOUS CONSEILLE D'UTILISER DES PILES DURACELL POWERCHECK.

**VORSICHT** • Bitte stellen Sie sicher, daß die Batterie richtig eingelegt wurden, beachten Sie das (+) und (-). Zeichnen auf den Batterien sowie auf dem Produkt • Das Einsetzen und Herausnehmen der Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person oder unter Aufsicht einer erwachsenen Person durchgeführt werden • Versuchen Sie nie, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen • Zum Wiederaufladen der Batterien diese aus dem Produkt nehmen • Das Herausnehmen und Aufladen von wiederaufladbaren Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person oder unter Aufsicht einer solchen durchgeführt werden • Vermeiden Sie ein nur kurzzeitiges Ein- und Ausschalten des Produktes. Entfernen Sie keine Batterie • Mischen Sie keine alten (gebrauchten) und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen, z.B. wiederaufladbare und alkalische • Versuchen Sie nicht, batteriebetriebene Produkte mit Strom zu versorgen oder Teile des Produktes an das Stromnetz anzuschließen • Entsorgen Sie die leeren Batterien vorschriftsmäßig und werfen Sie diese nicht ins Feuer • Entfernen Sie die Batterien nach Gebrauch oder vor längerer Nichtbenutzung des Produktes • Untersuchen Sie die elektrischen Teile des Produktes regelmäßig auf Beschädigungen und benutzen Sie es nicht, bevor evtl. • Schäden behoben sind • Verwenden Sie nur gleichwertige Batterien wie empfohlen • Bitte bewahren Sie diese Information für den zukünftigen Gebrauch auf.

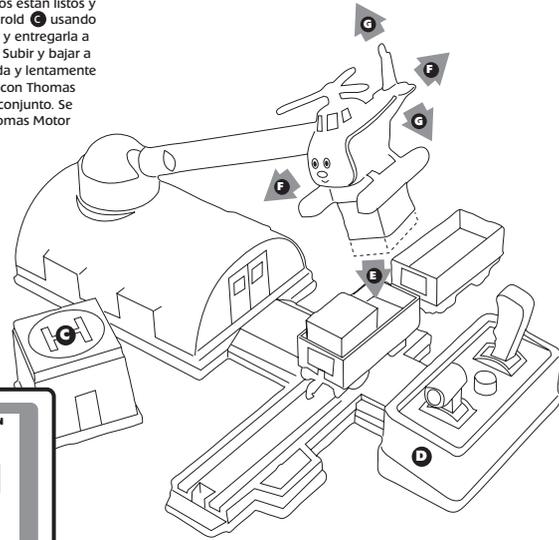
VERWENDEN SIE KEINE WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN FÜR DIESES PRODUKT  
TOMY EMPFIEHLT, DURACELL POWERCHECK-BATTERIEN ZU VERWENDEN

- 34 Not suitable for children under the age of 3 years, due to small parts.
- 35 Risque d'absorption de petites pièces. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois.
- 36 Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, bevat kleine onderdelen die kunnen ingeslikt worden.
- 37 Enthält kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- 38 Por presencia de piezas pequeñas no es aconsejable para niños menores de 3 años.
- 39 A causa della presenza di piccole parti, questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore ai tre anni.
- 40 Contém peças pequenas. Não recomendado a crianças com idade inferior a 36 meses.
- 41 Innehåller smådelar. Ej lämpligt för barn under 3 år.
- 42 Ikke egnet for børn under 3 år pga. smådele.
- 43 Advarett! Uegnet for barn under 3 år på grunn av smådelar.
- 44 Varoituu! Ei sovelly alle 3-vuotiaalle lapsille. Sisältää pieniä osia.
- 45 Περιέχει μικρά κομμάτια. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών(3) ετών.

- 46 To avoid the risk of entanglement keep motorised parts away from children's hair.
- 47 Pour éviter l'enchevêtrement, tenez les parties motorisées toujours à distance des cheveux des enfants.
- 48 Houid gemotoriseerde onderdelen uit de buurt van het haar van uw kind om te voorkomen dat ze erin vast komen te zitten.
- 49 Um die Verwicklungsgefahr zu vermeiden, sollte Kinderhaar nicht in die Nähe der motorisierten Teile gelangen.
- 50 Para evitar el riesgo de enredos, mantenga los componentes motorizados alejados del pelo de los niños.
- 51 Per evitare il rischio di impigliarsi tenere le parti motorizzate lontano dai capelli del bambino.
- 52 A fim de evitar o risco de enredamento, mantenha as partes motorizadas afastadas dos cabelos das crianças.
- 53 Håll motoriserade delar borta från barnens hår för att undvika att delarna trasslar in sig i håret.
- 54 Motordele bør holdes på afstand af børns hår, for at undgå at det bliver viklet ind.
- 55 For å unngå fare for sammenfiltring må motoriserte deler holdes unna barnets hår.
- 56 Pidä moottorikäyttöiset osat poissa lasten hiuksien läheltä niin että hiukset eivät pääse tartuttamaan osiin.
- 57 Για την αποφυγή του κινδύνου εμπλοκής, διατηρείτε τα μηχανικά μέρη μακριά από τα μαλλιά των παιδιών.

## Come giocare

Azionare spostando l'interruttore di accensione/spengimento (on/off) posto sul lato del pannello di controllo e portarlo sulla posizione "ON" **A**, assicurandosi che il controllo di avviamento/arresto del binario sia sulla posizione di STOP con gli impazziti vagoni pronti in attesa **B**. Porre il carico sulla piattaforma dell'eliporo **C** ed azionando i controlli **D** manovrare Harold fino a che raccoglie il carico e lo deposita nei vagoni in attesa premendo il pulsante di rilascio **E**. Dirigi il volo di Harold facendolo andare in alto e in basso **F**. **G** rapidamente e poi più lento. Harold e la consegna del carico è totalmente compatibile con il tracciato stradale e ferroviario di Thomas ed è una fantastica aggiunta ad ogni corredo. I vagoni impazziti si applicano a tutte le locomotive utilizzabili sul tracciato stradale e ferroviario (vendute separatamente).



**PRECAUCION** • Asegúrese de que las pilas han sido colocadas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+), (-) de las pilas y del producto • Las pilas deben ser cambiadas por su adulto o bajo la supervisión de éste • No intente recargar pilas que no sean recargables • Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de recargarlas • La recarga de las pilas recargables debe hacerse bajo la supervisión de un adulto o éste debe hacerla • Evite los cortocircuitos en las pilas o en el compartimento de éstas • Quite las pilas gastadas del producto • No mezcle pilas nuevas y viejas en el producto al mismo tiempo, o pilas de diferentes tipos, recargable y ni-cad • No intente aplicar sobrecargas de energía con unidades supletorias de energía, tampoco intente enchufar este producto a la red general • Las pilas gastadas no deben ser tiradas al fuego en ningún caso • Quite las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo • Examine periódicamente el producto si hay indicios de daño en las partes eléctricas de éste • Si se detectasen daños no utilice el producto hasta que éstos hayan sido reparados • Usar sólo pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado • Por favor, conserve esta dirección para caso de consulta.

SE RECOMIENDA NO UTILIZAR PILAS RECHARGEABLES PARA ESTE  
TOMY RECOMIENDA UTILIZAR PILAS DURACELL POWERCHECK PRODUCTO

**ATTENZIONE** • Assicurarsi che le pile siano inserite correttamente e che il segno positivo (+) e negativo (-) sul prodotto e sulla pila coincidano • L'inserimento di nuove pile dovrebbe essere effettuato da un adulto o, comunque, sotto la supervisione di un adulto • Non tentare di ricaricare pile non ricaricabili • Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di riportarle sotto carica • Il caricamento di pile ricaricabili dovrebbe essere fatto da un adulto o, comunque, sotto la sua supervisione • Evitare corti circuiti nel vano pile • Togliere le pile dal prodotto quando sono scariche • Non mischiare pile vecchie e nuove o di diverso tipo (ad esempio, ricaricabili ed alcaline) • Non provare a rifornire di energia elettrica prodotti a pila, attraverso l'introduzione di cavi di alimentazione; non collegare parti del prodotto a cavi elettrici • Non gettare mai pile nel fuoco • Togliere le pile dal prodotto quando non viene utilizzato per lunghi periodi • Esaminare periodicamente il prodotto per prevenire eventuali danni a parti elettriche; non giocare con il prodotto finché gli eventuali guasti non siano stati riparati • Utilizzare esclusivamente pile identiche o equivalenti al tipo raccomandato • Conservare queste informazioni come riferimento futuro.

L'USO DI BATTERIE RICARICABILI NON È CONSIGLIATO PER QUESTO PRODOTTO  
TOMY COSIGLIA FUSO DELLE BATTERIE DURACELL POWERCHECK



<b>TOMY Careline</b> For further information in the U.K. contact: PO Box 20, Totton, Hants SO40 3YF. Tel: 023 8066 2600 Fax: 023 8066 2601 www.tomy.co.uk	<b>TOMY SAV</b> Pour plus d'informations en France, veuillez contacter: Alo TOMY SAV Parc d'Affaires International - 74166 ARCHAMPS ☎ N° Indigo 0 820 013 013 Fax: 04 50 31 80 80 0.18CTTGM
--	--

www.tomy.com

